

臺灣日本關係協會
與
公益財團法人日本台灣交流協會
促進進出口有機食品合作
備忘錄(中譯本)

臺灣日本關係協會與公益財團法人日本台灣交流協會（以下簡稱「雙方」），

根據 1972 年 12 月 26 日亞東關係協會與財團法人交流協會互設駐外辦事處協議書第 3 條第 7 項及 2010 年 4 月 30 日亞東關係協會與財團法人交流協會強化台日交流合作備忘錄第 8 條之規定；及

在考量到臺灣與日本有機食品系統具同等性之情況下，雙方同意將與對方合作下列事項，以獲得相關主管機關針對有機食品進口與出口之同意：

1. 經日本有機農業標準（Organic JAS）系統驗證之產品，且附有經指定機構所核發之證書，允許出口至臺灣並以有機名義販賣。
2. 經臺灣有機農產品系統驗證之產品，且附有經指定機構核發之證書，允許出口至日本並以有機名義販賣。
3. 進出口有機食品之詳細事宜將由相關主管機關討論之。
4. 本備忘錄將自雙方簽署日生效，並得經雙方書面同意修正之。

本備忘錄於 2019 年 10 月 30 日在東京以英文簽署一式兩份。

臺灣日本關係協會：

公益財團法人日本台灣交流協會：

邱義仁
會長

大橋光夫
會長